

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jaspe
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Meat Products	
Solicitation No. - N° de l'invitation EW479-132276/A	Date 2013-02-27
Client Reference No. - N° de référence du client PWGSC	Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier EDM-2-35309 (005)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$EDM-005-9647	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2012-12-13	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-10-09	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Evans, Nicki	Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
Telephone No. - N° de téléphone (780) 863-6306 ()	Buyer Id - Id de l'acheteur edm005
FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510	
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La modification n° 003 porte sur ce qui suit :

Les dates d'entrée en vigueur et les dates de clôture pour les périodes B, C et D ont été modifiées dans le calendrier des dates de clôture de l'appel d'offres figurant à l'annexe B - Document de travail - Base de paiement, jointe dans un document Excel distinct.

Les dates des périodes de trois mois ont été modifiées.

De :

Du 1^{er} mai au 31 juillet 2013;
Du 1^{er} août au 31 octobre 2013;
Du 1^{er} novembre 2013 au 31 janvier 2014.

À :

Du 5 mai au 4 août 2013;
Du 5 août au 4 novembre 2013;
Du 5 novembre 2013 au 4 février 2014.

Les dates de clôture ont été modifiées.

De :

3 avril 2013;
3 juillet 2013;
2 octobre 2013.

À :

10 avril 2013;
10 juillet 2013;
9 octobre 2013.

Pour voir les modifications, consultez l'annexe B - Document de travail - Base de paiement, jointe dans un document Excel distinct.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.